E1/521



អច្ចខំនុំ៩ម្រះទិសាមញ្ញតូខតុលាភារកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អត្ថិនំនុំ៩ម្រុះសាលាដ៏មុខ

Trial Chamber Chambre de première instance

ព្រះពេលលោខគ្រងខ្លួយ សងិ សាសនា ព្រះមហាក្សគ្រ

Kingdom of Cambodia Nation Religion King Royaume du Cambodge Nation Religion Roi

_	_		_	_	-	-
_					æ	
•	-	65	•		20	-
σı	-	10%	и	и.		м
-	84	-	eu.	в.	-	w

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINA

ोगु 's क्षा sकृष्ट (Date of receipt date de reception):

មន្ត្រីនទូលបន្ទុកសំណុំរឿង ،Case File Officer/L'agent cha

WRITTEN RECORD OF PROCEEDINGS

PUBLIC

Case File Nº 002/19-09-2007-ECCC/TC

14 June 2017 Closing Statements Case 002/02 - Day 501

Prepared by:
Mrs. SE Kolvuthy and Ms. Elinor Gladys FRY

Attendance Record

Before: Judge NIL Nonn (President), Judge YA Sokhan, Judge YOU Ottara, Judge Jean-Marc LAVERGNE, Judge Martin KAROPKIN

Reserve Judges: THOU Mony

Greffiers: Mrs. SE Kolvuthy, Ms. Elinor Gladys FRY

OCP: Ms. CHEA Leang, Mr. Nicholas KOUMJIAN, Mr. William SMITH, Mr. SENG Bunkheang, Ms. SONG Chorvoin, Mr. SREA Rattanak, Mr. Vincent DE WILDE D'ESTMAEL, Mr. Joseph BOYLE, Mr. Dale LYSAK

Accused: Mr. NUON Chea (from the holding cell); Mr. KHIEU Samphan.

Defence for the Accused Nuon Chea: Mr. SON Arun, Mr. Victor KOPPE, Mr. LIV Sovanna, Ms. Doreen CHEN

Defence for the Accused Khieu Samphan: Mr. KONG Sam Onn, Ms. Anta GUISSE

Civil Parties: Mr. PICH Ang, Ms. Marie GUIRAUD, Mr. LOR Chunthy, Mr. HONG Kimsuon, Mr. VEN Pov, Ms. CHET Vanly, Ms. TY Srinna, Ms. SIN Soworn

Court Management Section: Mr. UCH Arun, Ms. SOUR Sotheavy, Mr. LONH Nget, Ms. SAM Makara, Mr. MEACH Sovanna, Mr. NOU Monoroath.

Others: Mr. Russell HOPKINS (Legal Advisor), Ms. Virginia THOMPSON (Legal Consultant), Ms. LY Boranine (Legal Consultant), Ms. April BRADEY (Trial Chamber intern)

981

E1/521

General court times		
Day	Start time: 9:01	Finish time: 16:00
Recess am	Start time: 10.23	Finish time: 10.42
Recess	Start time: 11.33	Finish time: 13:30
Recess pm	Start time: 14:42	Finish time: 15.01
	Total Court Time:	4 hours 43 minutes

Proceedings			
Type of Issue	Raised By	Start time	Finish time
Opening of Hearing and report on attendance of the	Trial Chamber, Greffier	9:01	9:02
Parties			
NUON Chea Defence Request to follow the proceedings from the holding cell	NUON Chea Defence	9:02	9:04
Closing Statements	Co-Prosecutors	9:04	16:00

Summary of Proceedings

Opening of hearing and report on attendance of the Parties

l

The President opened the proceedings and the Greffier informed the Trial Chamber that all Parties were present, with the Accused NUON Chea present in the holding cell.

NUON Chea Defence requested to follow the proceedings from the holding cell

The Trial Chamber granted NUON Chea's request to waive his right to be present in the courtroom and to follow the proceedings from the holding cell.

Co-Prosecutors' Closing Statements

The Co-Prosecutors made their Closing Statements.

Oral Orders/Decisions:

- Order authorising the Accused NUON Chea to follow the proceedings from the holding cell and instructing the AV Unit to connect the AV link to the proceedings (9:04).
- Order to take the Accused NUON Chea and KHIEU Samphan to the Detention Facility and bring them back to court on Thursday 15 June 2017, by 9:00 (16:00).

Order for Adjournment of Hearing

The hearing will resume on Thursday 15 June 2017 at 9 am.

Phnore Unit Super 2017.

Greffier Greffier

Mrs. SE Kolvuth Ms. Elinor Gladys FRY

2/2